

		Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 La Broye			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions									
CLUB 1 La Broye		CLUB 2 La Tour		LNB			G A T				G A T									
Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega		LNB			TIME OUT				TIME OUT									
Lieu/ Ort Location/Luogo		Date / Datum Date / Data		23,10,2016			TS				TS									
Start/Beginn Début/Inizio		End/Ende Fin/Fine		14:30 16:35			TS				TS									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			TS				TS									
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa					TS				TS									
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori		162			TS				TS									
Time Keeper Chronométreur		210146 CHATTON François		COACH			TS				TS									
Official scorer Marqueur		210258 CHATTON Béatrice		ROPRAZ Nicolas			TS				TS									
Referee 1 Arbitre 1		9005 BREMENKAMP Klaus		2			TS				TS									
Referee 2 Arbitre 2		207001 BAYARD Patrice Martial		La Tour			TS				TS									
Tech. Director Directeur tech.							TS				TS									
RESULT																				
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL																		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2																
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	6	2	11	5																
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	2	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore La Broye																	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	1	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma																	
Overtime/Verl. Pro./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma																	
Penalty/ Rigori	0	0																		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				COACH			TS				TS									
				MULHAUSER Franck			TS				TS									
													TOTAL				TOTAL			
													TIME OUT				TIME OUT			
													X X				X			
													12 min				12 min			